Family portrait - 1/2

Interprété par Pink.

Portrait de famille

Maman s'il te plait arrête de pleurer, je ne supporte plus ce bruit
Ta douleur est douloureuse et ça me tue
J'entends des verres se briser comme je me redresse dans mon lit
J'ai dis à Papa que tu ne pensais pas les horribles choses que tu as dites

vous vous disputez à propos de l'argent, de moi et mon frère
Et ce lieu qui est le domicile où je rentre, ce lieu est mon refuge.
C'est pas facile de grandir au milieu de la 3ème guerre mondiale
De ne jamais savoir que pourrait êtrel 'amour, tu verras
Je ne veux pas que l'amour me detruise comme il a détruit ma famille

Pouvons-nous arranger les choses ? Pouvons-nous être une famille ?
Je promets que je ferais des efforts , Maman je ferais n'importe quoi
Pouvons-nous arranger les choses? Pouvons-nous être une famille ?
Je promets que je ferais des efforts, Papa s'il te plait ne pars pas

Papa s'il te plait arrête de hurler, je ne supporte plus ce bruit
Fais en sorte que Maman arrête de pleurer, parce que j'ai besoin de toi près de moi
Ma maman elle t'aime, peu importe qu'elle dise lou non a vérité
Je sais qu'elle te blesse, mais souviens toi que je t'aime, aussi

Je me suis enfuie aujourd'hui, j'ai fui loin du bruit, j'ai fui
Je ne veux pas revenir dans ce lieu, mais je n'ai pas le choix, pas d'autre possibilité
C'est pas facile de grandir au milieu de la 3ème guerre mondiale
De ne jamais savoir que pourrait être l'amour, pour ce que j'en ai vu,
Je ne veux pas que l'amour me detruise comme il a détruit ma famille

Pouvons-nous arranger les choses? Pouvons-nous être une famille ?
Je promets que je ferais des efforts, Maman je ferais n'importe quoi
Pouvons-nous arranger les choses ? Pouvons-nous être une famille ?
Je promets de faire des efforts, Papa s'il te plait ne pars pas

Sur notre portrait de famille, nous avons l'air plutot heureux
Jouons à faire comme si, faisons comme si c'était naturel
Je ne veux pas partager mes vacances
Je ne veux pas deux adresses
de toutes façons je ne veux pas de demi-frère
Et je ne veux pas que maman soit obligée de changer de nom de famille

Sur notre portrait de famille, nous avons l'air assez heureux
Nous avons l'air plutot normal, revenons à ce temps là

Family portrait - 2/2

Sur notre portrait de famille, nous avons l'air assez heureux
Jouons à faire comme si, faisons comme si c'était naturel

Sur notre portrait de famille, nous avons l'air plutot heureux
(Pouvons-nous arranger les choses ? Pouvons-nous être une famille ?)
Nous avons l'air plutot normal, revenons à ce temps là
(Je promets que je ferais des efforts, Maman je ferais n'importe quoi)
Sur notre portrait de famille, nous avons l'air assez heureux
(Pouvons-nous arranger ça ? Pouvons-vous être une famille ?)
Jouons à faire comme si, faisons comme si c'était naturel
(Je promets que je ferais des efforts, Papa s'il te plait ne pars pas)

Sur notre portrait de famille, nous avonsl 'air assez heureux
(Pouvons-nous arranger les choses? Pouvons-nous être une famille ?)
Nous avons l'air plutot normal, revenons à ce temps là
((Je promets que je ferais des efforts, Papa s'il te plait ne pars pas)

Papa ne pars pas
Papa ne pars pas
Papa ne pars pas
Tourne-toi s'il te plait
Rappelle toi que la nuit où tu es parti tu as pris ma bonne étoile
Papa ne pars pas
Papa ne pars pas
Papa ne pars pas
Ne nous laisse pas ici tout seuls

Maman sera plus gentille
Je ferai tant d'efforts, je parlerai à mon frère
Oh, je ne renverserai pas le lait pendant le dîner
Je ferai tant d'efforts, je ferais tout comme il faut
Je serais ta petite fille pour toujours
J'irais me coucher le soir